

Enquête CARE-Institutions

Dictionnaire des codes
Volet : Etablissements

Version du 13 Décembre 2018

Enquête 2016



I. Dictionnaire des codes	3
Table : ETAB_cadrageSeniors.....	3
Table : ETAB_ETAB	9
Table : ETAB_SENIORS.....	13
Module : 0. Identifiants communs et sélection des individus	13
Module : 1. État-civil du senior	14
Module : 2. Aptitude à répondre	15
Module : 3. Tutelle	19
II. Liste des variables.....	20

I. Dictionnaire des codes

Table : ETAB_cadrageSeniors

Table :	CAREI_ETAB_CADRAGE_V1_181214
Nombre d'observations :	3146
Nombre de variables :	28
Volet :	Établissement
Description :	Contient les informations de cadrage sur les seniors, fournies par l'établissement en auto-administré, notamment les allocations et la participation financière restant à charge du senior.

non-numérotée	IDETAB	Caractère
Identifiant d'enquête de l'établissement		
Identifiant sur 4 positions		

non-numérotée	IDSENIOR	Caractère
Identifiant du senior		
identifiant sur 7 positions		
Remarques	Identifiant unique pour chaque senior (concaténation de IDETAB et de son numéro d'ordre au sein de l'étab, séparé par un underscore. Ex : 1254_05)	

non-numérotée	POIDS_SENIOR	Numérique
Poids du senior		
Remarques	Poids du senior, à utiliser pour les traitements statistiques relatif aux seniors	

non-numérotée	NUMORDRESEN	Numérique
Numéro d'ordre du senior du senior au sein de l'établissement		
Numéro compris entre 1 et 6		

DC1	AVANTETB	Numérique
Où la personne vivait-elle avant d'entrer dans cet établissement ?		
1	Au domicile personnel	
2	Au domicile d'un de ses enfants	
3	Au domicile d'un autre parent, d'un ami, d'une amie	
4	Dans une famille d'accueil (accueil familial agréé)	
5	Dans un foyer-logement	
6	Dans un EHPAD ou une maison de retraite	
7	Dans un service de court séjour d'un établissement de santé	
8	Dans un service de soins de suite et de réadaptation (SSR) d'un établissement de santé (moyen séjour)	
9	Dans un service de soins de longue durée d'un établissement de santé (long séjour)	
10	Dans un service psychiatrique	
11	Dans un établissement d'hébergement pour personnes handicapées (foyer, maison d'accueil spécialisée, foyer d'accueil médicalisé...)	
12	Autres (précisez en question DC2)	
Remarques	Ne sait pas=99 Refus=98	

DC2	AVANTETBAUT	Caractère
<i>[Si AVANTETB=12 "Autres"] Précisez :</i>		
Rempli seulement si DC1= 12		

DC3	ANNEEH	Caractère
Depuis quelle année la personne vit-elle dans un établissement d'hébergement collectif ?		
format AAAA		

DC4	ENTETB2	Caractère
A quelle date la personne est-elle entrée dans votre l'établissement ?		
format MAAAA		
Remarques	Le jour a été supprimé.	

DC5	ETAGE	Numérique
À quel étage se trouve la chambre ou le logement ?		
1	Au rez-de-chaussée	
2	A l'entresol ou au premier étage	
3	Au second	
4	Au troisième	
5	Au quatrième	
6	Au cinquième ou plus	

DC6	ACCES	Numérique
Y a-t-il un ascenseur ou tout autre équipement similaire (monte charge, plateforme élévatrice, siège monte-escalier, etc.) pour accéder à la chambre ou au logement depuis l'entrée de l'établissement ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC7	UNITFERM	Numérique
La personne est-elle prise en charge dans une unité fermée ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC8	GIR	Numérique
Dans quel GIR cette personne est-elle classée ?		
1	GIR1	
2	GIR2	
3	GIR3	
4	GIR4	
5	GIR5	
6	GIR6	
9	Ne sait pas	

DC9	APA	Numérique
La personne bénéficie-t-elle de l'allocation personnalisée d'autonomie (APA) ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC10	APAETB	Numérique
Cette aide est-elle perçue directement par l'établissement ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC11	APAMONT	Numérique
Quel est le montant MENSUEL financé par le conseil départemental au titre de l'APA ?		
valeur numérique sur 4 positions (nombre entier, en euros)		
. = Ne sait pas		

DC12	APADEM	Numérique
Une demande pour bénéficier de l'allocation personnalisée d'autonomie (APA) a-t-elle été faite ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC13	APADECI	Numérique
Quelle décision a été rendue ?		
1	La décision n'a pas encore été rendue	
2	Aucune aide ne vous a été attribuée	
9	Ne sait pas	

DC14	APATAUX	Numérique
Lui a-t-on reconnu un taux d'invalidité ou d'incapacité ? (accordé par la sécurité sociale, les MDPH (ex COTOREP) ou CDES, l'Armée, les sociétés d'assurance...)		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC15	ASH	Numérique
Cette personne bénéficie-t-elle de l'aide sociale à l'hébergement (ASH) ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC16	ASHETB	Numérique
Cette aide est-elle perçue directement par l'établissement ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC17	ASHMONT	Numérique
Quel est le montant MENSUEL financé par le conseil départemental au titre de l'ASH ?		
Valeur numérique sur 4 positions (nombre entier, en euros)		
. = Ne sait pas/non-concerné		

DC18	APL	Numérique
Cette personne bénéficie-t-elle de l'aide personnalisée au logement (APL) ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC19	APLETB	Numérique
Cette aide est-elle perçue directement par l'établissement ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC20	APLMONT	Numérique
Quel est le montant MENSUEL financé par la caisse d'allocations familiales au titre de l'APL ?		
Valeur numérique sur 4 positions (nombre entier, en euros)		
. = Ne sait pas/non-concerné		

DC21	ALS	Numérique
Cette personne bénéficie-t-elle de l'allocation de logement sociale (ALS) ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC22	ALSETB	Numérique
Cette aide est-elle perçue directement par l'établissement ?		
1	Oui	
0	Non	
9	Ne sait pas	

DC23	ALSMONT	Numérique
Quel est le montant MENSUEL financé par la caisse d'allocations familiales au titre de l'ALS ?		
Valeur numérique sur 4 positions (nombre entier, en euros)		
. = Ne sait pas/non-concerné		

DC24	PARTFINAN	Numérique
Quel est le montant MENSUEL total (en euros) de la participation financière restant à la charge de la personne ?		
Valeur numérique sur 4 positions (nombre entier, en euros)		
. = Ne sait pas/non-concerné		

Table : ETAB_ETAB

Table : CAREI_ETAB_ETAB_V1_181214
Nombre d'observations : 616
Nombre de variables : 18
Volet : Établissement
Description : Contient les informations générales sur les établissements, issues du questionnaire et de l'échantillon.

non-numérotée	IDETAB	Caractère
Identifiant d'enquête de l'établissement		
Identifiant sur 4 positions		

non-numérotée	POIDS_ETAB	Numérique
Poids de l'établissement		
Remarques	Poids final de l'établissement, à utiliser pour tous les traitements relatifs aux établissements	

non-numérotée	CATEG_CODE_R	Caractère
Catégorie Finess de l'établissement		
362	Etablissement de soins de longue durée (SLD)	
500	Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD)	
501_502	Etablissement d'hébergement pour personnes âgées percevant ou non des crédits d'assurance maladie	

non-numérotée	CATEG_LIBELLE	Caractère
Libellé du code categorie Finess de l'étab		

non-numérotée	EJ_STATUT	Caractère
Code de l'entité juridique de l'établissement		
01	Etat	
03	Commune	
11	Etablissement Public Départemental d'Hospitalisation	
13	Etablissement Public Communal d'Hospitalisation	
14	Etablissement Public Intercommunal d'Hospitalisation	
15	Etablissement Public Régional d'Hospitalisation	
17	Centre Communal d'Action Sociale	
19	Etablissement Social et Médico-Social Départemental	
21	Etablissement Social et Médico-Social Communal	
22	Etablissement Social et Médico-Social	
26	Autre Etablissement Public à Caractère Administratif	
40	Régime Général de Sécurité Sociale	
41	Régime Spécial de Sécurité Sociale	
47	Société Mutualiste	
51	Syndicat	
52	Syndicat de Propriétaires	
60	Association Loi 1901 non Reconnue d'Utilité Publique	
61	Association Loi 1901 Reconnue d'Utilité Publique	
62	Association de Droit Local	
63	Fondation	
64	Congrégation	
65	Autre Organisme Privé à But non Lucratif	
66	Groupement de Coopération Sociale ou Médico-Sociale privé	
70	Personne Physique	
71	Société en Nom Collectif	
72	Société A Responsabilité Limitée	
73	Société Anonyme	
75	Autre Société	
77	Autre Organisme Privé à Caractère Commercial	
78	Entreprise Unipersonnelle Responsabilité Limitée	
95	Société par Actions Simplifiée	
Remarques	Pour plus de précisions, veuillez consulter le répertoire FINESS : http://finess.sante.gouv.fr/fininter/jsp/nomenclatures.do	

non-numérotée	EJ_STATUT_LIBELLE	Caractère
Libellé de l'entité juridique de l'étab		

non-numérotée	CAPACITE_INSTALLEE	Numérique
Capacité Finess installée		
Nombre de places installées (d'après le répertoire FINESS)		

non-numérotée	CAPACITE_AUTORISEE	Numérique
Capacité Finess autorisée		
Nombre de places autorisées (d'après le répertoire FINESS)		

non-numérotée	CAPHEBERG	Numérique
Capacité d'hébergement		
Capacité d'hébergement		
Remarques	La variable est définie par CAPHEBERG=NBRES. Si NBRES est vide, on choisit CAPHEBERG=capacite_installee.	

non-numérotée	STATUT_ETAB	Caractère
Statut privé/public de l'étab		
Prive_Lucr	Privé lucratif	
Prive_Non_Lucr	Privé non lucratif	
Public_hosp	Public hospitalier	
Public_non_hosp	Public non hospitalier	

A9	TYPVOIS	Numérique
Quel est le type d'habitat au voisinage de l'établissement ?		
<i>une seule réponse possible</i>		
1	Maisons dispersées, hors agglomération	
2	Maisons en lotissement, en quartier pavillonnaire ou en ville	
3	Immeubles en ville (autres que cité ou grand ensemble)	
4	Immeubles en cité ou grand ensemble	
5	Habitat mixte : à la fois immeubles et maisons	

B1	ACTIVITES1 - ACTIVITES5	Numérique
<p>Dans cet établissement, en dehors des activités occupationnelles, est-ce que les pensionnaires ou au moins une partie d'entre eux ont la possibilité de....</p> <p><i>plusieurs réponses possibles</i></p>		
<p>ACTIVITES1 - Faire des courses ACTIVITES2 - Préparer des repas ACTIVITES3 - Faire des tâches ménagères courantes (vaisselle, lessive, rangement, ménage...) ACTIVITES4 - Gérer leur prise de médicaments ACTIVITES5 - Rien de tout cela</p>		
1	Oui	
vide	sans objet/non-concerné/non-réponse	
Remarques	Modalité "5. Rien de tout cela" = REPONSE UNIQUE	

B2	MARCH	Numérique
<p>Les résidents doivent-ils monter ou descendre un escalier ou plusieurs marches pour accéder aux espaces collectifs depuis leur chambre (espace de restauration, salon, espace télévision, etc.) ?</p>		
1	Oui	
0	Non	

B3	ESC	Numérique
<p>Les résidents doivent-ils monter ou descendre des marches pour aller de la rue à l'établissement ?</p>		
1	Oui	
0	Non	

B4	NBRES	Numérique
<p>Nombre de résidents de 60 ans ou plus, en hébergement permanent</p>		
Entier compris entre 0 et 999		

Table : ETAB_SENIORS

Table :	CAREI_ETAB_SENIOR_V1_181214
Nombre d'observations :	3262
Nombre de variables :	32
Volet :	Établissement
Description :	Contient les informations sur les seniors fournies par l'établissement, notamment l'aptitude à répondre seul au questionnaire ou non.

Module : 0. Identifiants communs et sélection des individus

non-numérotée	IDETAB	Caractère
Identifiant d'enquête de l'établissement		
Identifiant sur 4 positions		

non-numérotée	IDSENIOR	Caractère
Identifiant du senior		
Identifiant sur 7 positions		
Remarques	Identifiant unique pour chaque senior (concaténation de IDETAB et de son numéro d'ordre au sein de l'étab, séparé par un underscore. Ex : 1254_05)	

non-numérotée	POIDS_SENIOR	Numérique
Poids du senior		
Remarques	Poids du senior, à utiliser pour les traitements statistiques.	

non-numérotée	NUMORDRESEN	Numérique
Numéro d'ordre du senior au sein de l'établissement		
Numéro compris entre 1 et 6		

Module : 1. État-civil du senior

D3	SEXE	Numérique
Quel est le sexe du senior ?		
1	Masculin	
2	Féminin	

D4 (calculée)	DATNAISS2	Caractère
Quelle est la date de naissance du senior ?		
MMAAAA		

D4 (calculée)	TCDMOISEN	Numérique
Mois de naissance du senior		
Remarques	Extraction du mois de DATNAISS2	

D4 (calculée)	TCDANNEESEN	Numérique
Année de naissance du senior		
Remarques	Extraction de l'année de DATNAISS2	

Module : 2. Aptitude à répondre

D5	VARDISCO	Numérique
Quelle est sa situation au regard de la variable discriminante « cohérence » de la grille AGGIR ?		
1	A	
2	B	
3	C	

D6	VARDISOR	Numérique
Quelle est sa situation au regard de la variable discriminante « orientation » de la grille AGGIR ?		
1	A	
2	B	
3	C	

D7	FR	Numérique
A-t-elle de grandes difficultés pour parler ou comprendre le français ?		
1	Oui	
0	Non	

D8	EXP	Numérique
Souffre-t-elle d'un trouble du langage oral ou de l'élocution touchant de façon majeure l'expression ?		
1	Oui	
0	Non	

D9	AUD	Numérique
Souffre-t-elle d'un trouble majeur de l'audition : surdité sévère ou profonde non appareillée ?		
1	Oui	
0	Non	

D10	COM	Numérique
Est-elle dans l'impossibilité de communiquer du fait de son état de conscience ou de vigilance ?		
1	Oui	
0	Non	

D11	VEGCOM	Numérique
Est-elle en état végétatif ou dans le coma ?		
1	Oui	
0	Non	

D12	REP	Numérique
Au regard des informations que vous venez de me donner, il semble que cette personne puisse répondre à notre questionnaire. Pensez-vous également qu'elle puisse y répondre ?		
1	Oui	
0	Non	
Remarques	Cette variable permet de confirmer si le senior est réellement apte à répondre, comme le laissent penser les réponses aux questions D5 à D11.	

D13	REPN1 - REPN3	Numérique
Vous me dites que cette personne ne peut pas répondre au questionnaire. Pouvez-vous me préciser si cette contre-indication que vous posez est liée à :		
<i>plusieurs réponses possibles</i>		
REPN1 - un problème de santé REPN2 - un problème de comportement REPN3 - un évènement particulier la concernant		
1	Oui	
vide	sans objet/non-concerné/non-réponse	

calculée (D13)	REPN1_C	Numérique
Le senior ne peut répondre en raison d'une impossibilité liée à un problème de santé		
1	Oui	
vide	sans objet/non-concerné/non-réponse	
Remarques	Correction de la variable REPN1 à partir des réponses "autres" précisée question D14 (REPNP)	

D15	REPNON	Numérique
Au regard des informations que vous venez de me donner, il semblerait que cette personne ne puisse pas répondre à notre questionnaire. Pensez-vous qu'elle puisse cependant y répondre ?		
1	Oui	
0	Non	
Remarques	Filtre : si le senior est déclaré inapte à répondre. Si le senior est initialement considéré apte à répondre d'après les réponses aux questions D5 à D11, cette variable permet de rectifier la réponse et de dire qu'il en est capable.	

calculée	APTE	Numérique
Le senior est-il apte à répondre seul au questionnaire ?		
1	Senior apte à répondre seul	
0	Senior inapte à répondre seul	
Remarques	Si D12 = 1 ou D15 = 1 alors APTE = 1 (la personne enquêtée va répondre au questionnaire) Si D12 = 0 ou D15 = 0 alors APTE = 0 (un proxy va répondre au questionnaire)	

calculée	NBPROXYSINIT	Numérique
Nombre de proxys initial		
max = 2		

D16	PLIEN1 - PLIEN2	Numérique
Quel est le lien entre le proxy X et la personne ? Il s'agit... ?		
<i>une seule réponse possible</i>		
PLIEN1 - Lien entre le proxy1 et le senior PLIEN2 - Lien entre le proxy2 et le senior		
1	du compagnon / de la compagne (conjoint, fiancé, copain, petit-ami) du senior	
2	de l'enfant (fils/fille) du senior	
3	du père / de la mère du senior	
4	du frère ou de la sœur du senior	
5	du petit-enfant du senior	
6	du gendre, de la belle-fille, du beau-père ou de la belle-mère du senior	
7	du neveu, de la nièce, du cousin, de la cousine, de l'oncle ou de la tante du senior	
8	d'un autre membre de la famille ou de la belle-famille du senior	
9	d'un(e) ami(e) du senior	
10	d'un autre membre de l'entourage du senior (bénévole, voisin...)	
11	d'un aidant professionnel du senior (infirmièr(e), aide-soignant(e)...)	
12	d'un membre de l'établissement du senior, hors aidant professionnel	
Remarques	Si le senior est déclaré inapte, on détermine un proxy avec l'aide de l'établissement. Ce proxy va répondre à la place du senior. Il peut s'agir d'un membre de l'entourage ou d'un professionnel de l'établissement.	

D161	ETABTELPROXY	Numérique
Le référent est-il en mesure de vous communiquer les coordonnées téléphoniques du proxy ?		
1	Oui	
2	Non, seulement l'adresse du proxy	
3	Non, ni le téléphone, ni l'adresse du proxy (proxy injoignable)	
4	Non, car le proxy est présent ou est un membre de l'établissement, le référent va le contacter lui-même, etc	
Remarques	Modalités "Ne sait pas" et "Refus" impossibles	

Module : 3. Tutelle

D17	TUTJUR	Caractère
Le senior est-il/elle placé(e) sous une mesure de protection juridique (tutelle, curatelle ou sauvegarde de justice) ?		
1	Oui	
0	Non	

D18	TUTJURQ	Numérique
Quelle est cette mesure de protection ?		
<i>une seule réponse possible</i>		
1	Tutelle	
2	Curatelle	
3	Sauvegarde de justice	
4	Autre	

D20	TUTJUC	Numérique
[Si TUTJURQ = 2. Curatelle] Type de curatelle		
<i>une seule réponse possible</i>		
1	une curatelle simple	
2	une curatelle aménagée	
3	une curatelle renforcée	

D21	TUTJUT	Numérique
[Si TUTJURQ = 1. Tutelle] Type de tutelle		
<i>une seule réponse possible</i>		
1	la protection du senior et celle de ses biens	
2	la protection du senior uniquement	
3	la protection des biens du senior uniquement	

II. Liste des variables

Table **ETAB_cadrageSeniors**

IDETAB	ENTETB2	APAMONT	APL
IDSENIOR	ETAGE	APADEM	APLETB
POIDS_SENIOR	ACCES	APADECI	APLMONT
NUMORDRESEN	UNITFERM	APATAUX	ALS
AVANTETB	GIR	ASH	ALSETB
AVANTETBAUT	APA	ASHETB	ALSMONT
ANNEEHCB	APAETB	ASHMONT	PARTFINAN

Table **ETAB_ETAB**

IDETAB	EJ_STATUT	CAPHEBERG	MARCH
POIDS_ETAB	EJ_STATUT_LIBELLE	STATUT_ETAB	ESC
CATEG_CODE_R	CAPACITE_INSTALLEE	TYPVOIS	NBRES
CATEG_LIBELLE	CAPACITE_AUTORISEE	ACTIVITES1 - ACTIVITES5	

Table **ETAB_SENIORS**

IDETAB	TCDANNEESEN	VEGCOM	PLIEN1 - PLIEN2
IDSENIOR	VARDISCO	REP	ETABELPROXY
POIDS_SENIOR	VARDISOR	REP1 - REP3	TUTJUR
NUMORDRESEN	FR	REP1_C	TUTJURQ
SEXE	EXP	REPNON	TUTJUC
DATNAISS2	AUD	APTE	TUTJUT
TCDMOISSEN	COM	NBPROXYSINIT	